

RENOUACIÓ

SETMANARI REPUBLICÀ CATALÀ

Preus de subscripció

Un mes, 50 cènts. Número solt, 10 cènts.

Anuncis, Intercal·lats i Remitits

Preus convencionals

Els treballs se publiquen baix la sola i única responsabilitat dels autors. No's retornen originals

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ
CARRER D'EN PRIM, 201

Tots els treballs són de reproducció lliure, indicant tant sols la procedència

La novella República rusa

Acaba de néixer una altre república, en substitució, tal volta definitiva, d'un règim autocràtic per excel·lència.

A Rússia, la nació abans feude de totes les tiraníes, ha sigut proclamat el règim més en harmonia amb la Democràcia,

Malgrat els intents de contra-revolució, les sublevacions, insubordinacions i demés anormalitats — amb tot i ésser dirigides, algunes d'elles, per homes de rellevant significació, com el general Korniloff — la revolució ha triomfat, logrant el govern provisional sofocar tots els moviments contraris a la mateixa.

I és que quan se troba com a ànima d'un poble, un home de l'empenta d'en Kerenski, no hi valen audàcies ni martingales de cap mena.

Per això ha sigut en Kerenski — aquest home admirable, sobre quina actuació estàn fixes avui totes les mirades — el destinat a decretar, en ús de la seva facultat dictatorial, la proclamació de la forma republicana en l'estat rus.

El ministeri de la novella república, s'compòn tant sols de cinc membres, els quals venen a constituir una especie de Directori.

En veritat, la nova de constituir-se Rússia en República no ha meravellat a ningú, car de fet des de l'última revolució que existeix en aquella nació la República, si bé, degut a les excepcionals circumstàncies que ve atravesant, no ha fet possible, fins avui, l'organització i funcionament del règim republicà.

Més ara això ja s'ha lograt; però per què la victòria sigui definitiva, és precis que'l bon sentit patriòtic

s'imposi a qualsevol exigència de partit.

Les extremes esquerres, per exemple, deuen contentar-se del pas donat de cara el progrés, posant-se al costat del nou govern i treballar amb ell per a la consolidació de la República, sense deixar-se emmirallar per cap maniobra que, en nom del pacifisme, els pari l'enemic.

Per altre part, les extremes dretes han de disposar-se a viure la realitat del temps, oblidant, si convé, tota mena de tradicions i llinatges i desentenenent-se de sangs il·lustres i demés timbres de gloria, passats a la historia, oferint-se també al govern per al restabliment de la normalitat; puix en moments de prova com els que atravesava aquella abnegada nació's fa indispensable una verdadera cohesió de tots els elements i en aquest sentit, el seu arrelat esperit patriòtic no deu permetre'ls oblidar que mentres donen el trist espectacle de no entendre's en l'interior, l'exèrcit invasor va avençant per terres esclaves, amb perill de possessionar-se de la capital de la novella república.

Si's pot evitar el perill que encara representen els partits extremistes d'esquerra i dreta, fent que ambdues tendències se decideixin a laborar sense abdicar de llur filiació, pel sosteniment del nou règim, Rússia lograrà salvar-se, més, si, pel contrari, els partits extremistes s'obstinen en voler fer prevalèixer llurs programes, l'àguila enemiga, aprofitant-se de les discordies interiors, acabarà per entronitzar-se dins a Rússia, fent que aquesta nació sigui la víctima més castigada de les convulsions de la gran guerra; podent-se donar el cas dolorosíssim de que un poble que va saber deslliurar-se de les tetes coronades que l'endogalaven, no

sàpiga privar que s'afrenti a la nació amb la corona del martiri, qual nou *inri* de la terrible conflagració.

No obstant, és d'esperar que'l sà patriotisme s'imposi i la nació en pès se posi al costat del gran Kerenski.

Nosaltres saludem a la novella República, tot fent vots per a la seva més ferma consolidació.

J. LLEGET

Orientacions

COVARDIA

En el nostre poble encara hi hà qui creu i vos ho firen en cara tot sovint per efectes de llur ignorancia supina, el que, per ser bon republicà, deu habillar-se una brusa, anar certament brut i malparlar tot lo possible.

Nosaltres, doncs, havem de fer present a n'els que'ns han anomenat republicans de saló, que res pot esperar-se d'un partit polític, sigui el que sigui que interposi barreres socials i al nostre entendre és tant anti-català votar contra un home perquè sigui ric, com perquè sigui pobre, doncs tant l'un com l'altre poden exigir ser tractats segons el valor que tinguin com a homes.

En una paraula: per a fer una obra pràctica, els que formen un partit deuen organitzar-lo sense preocupar-se de si els seus companys, en aquest o altre poble, ni són banquers o llenyataires, mestres o jornalers; mentres siguin gent honrada i bons catalans i que tinguin un ideal polític semblant al nostre, és tot el què raonablement se pot exigir.

L'home que's proposi fer obra pràctica, deu ésser desinteressat defensant amb tota l'energia moral i física i amb tota la virilitat d'un home els treballs necessaris per a poder implantar lo abans possible la República i no moure's mai amb fidel adhesió de l'ideal, procurant ser fort d'ànima i de cos esperonat per lluitar contra'ls enemics, suportant alguna lliçó sense immutar-se i tornar-la corregida i augmentada.

Es el nostre deure ensenyar als ciutadans, que en la vida pública com en la privada, s'ha de prescindir d'*embolics* i d'habilitats *tendencioses*, defensant llurs drets i fent-los comprendre sobre tot que'l covard és solament el ser que s'ha de menyspreuar, més que'l fanfarrón i el tirà o absolutista. L'home que no sent justa indignació i no's rebel·la davant d'una felonía o que no's mou per demanar

Bar La Bohemia

d'en

Esteve Julià

Refrescos : Pastes : Begudes

Vermouth a 15 céntims

Classes immillorables

Establiment predilecte de la joventut i els sportmans

17 . CARRER DE LA PALMA : 17



Consultori per a enfermetats dels nens

i medecina en genera

de

Ramón Coma i Roca

Metge forense

Ex alumne intern dels Hospitals i de la Facultat de Medecina

Carrer de Sant Roc, 14, 1.^{er}

Hores: de 11 a 1 i de 7 a 8

Café i Restaurant

de la

Estació de M. Z. A.

a càrrec de

Manuel Argemí

Se serveixen coverts des de 2'50 pessetes
Vins i licors de totes classes

Servei a domicili : Preus convencionals
Serviment esmerat a l'arribada dels trens

VENDA DE GEL
en tot temps de l'any

justicia contra'ls polítics malvats no'ns portarà cap utilitat si demà obtenim la República.

Els que no tenen aquesta valor física o moral no poden anar enlloc. Perquè un polític serveixi en realitat a llur país i mereixi la gratitud de sos consemblants, és necessari que posseeixi les virtuts virils, que tenen els soldats en els camps de batalla.

Es convenient que'ls nostres ciutadans s'interessin per les qüestions nacionals, del Estat i del municipi i sobre tot on se pot exercir més una influencia decisiva és cada hù dintre'l seu mateix districte.

Tothom hauria d'associar-se amb els que pensen com ell i aspirin al bé públic, procurant influir en l'elecció de regidors primer, organitzant i treballant sense deixar-se dominar per derrotes passatgeres; si fracassen primer, i si's repeteix la derrota, redobleu llur esforç, fent un canvi de procediment, segons convinguí, però continueu treballant, puix serà una covardia recular als primers moments de la lluita encare que s'hagi sofert una derrota o perquè l'obra empresa sigui costosa i poc atractiva. El que recula no mereix el pà que menja; és convenient, al contrari, seguir sempre endavant sense defallir, acceptant joiosament els cops i tornant-los coralment al presentant-se l'ocasió; tenim d'afrontar la violenta oposició del polític cobdiciós i també a voltes la crítica deslleal i poc generosa d'aquell que més ha de conèixer'ns; hi hà que ésser insensible a tots els atacs, sense donar-los més importancia a n'els enemics, que la precisa que s'ha de concedir per a vènce'ls.

D'aquesta manera el ciutadà no podrà sens dubte fer tot lo que desitgi, però farà quelcom de segur i de profit i si arriba al convenciment de que amb llur esforç ha ajudat a millorar el tipu dels representants a l'ajuntament i en el parlament i de que s'ha aixecat el nivell del deure moral en els funcionaris públics del seu districte, tindrà'l dret de trobar-se completament complascut per la seva conducta.

V. T.

Nota: En el tercer paragraf, ratlla quarta, d'aquest article, allí on diu: *en aquest o altre poble, ni son banquers, etc*, deu dir: *son d'aquest o altre poble, ni de si son banquers, etc.*

PER A LES VÍCTIMES

¡CARITAT!

El poble de Granollers ha respost a nostra humanitaria crida.

Amb verdadera satisfacció hem vist créixer la sotscripció voluntaria que iniciàrem per a socòrrer a les víctimes civils dels passats succesos.

Aquesta vegada, com sempre, els granollerí que viu fóra dels prejudicis humans compleix amb el seu deure fent l'obra veritablement cristiana d'ajudar als pobres desvalguts, víctimes ignocents de la darrera vaga.

A tots els que encare no ho han fet, els demanem que procurin ajudar-nos en aquesta benèfica obra de germanor, posant per dessorre de totes les subtilitats polítiques, l'amor al pròxim que tant ennobleix a l'home.

Suma anterior . . .	84'25	pessetes
Francesc Mañá . . .	1	'
B. C.	1	'
Amador Alsina . . .	1	'
Antoni Pintó	5	'
Josep Coma	2	'
Joan Coma	1	'
Fills de J. Corderas . . .	2	'
Josep Gratacós	0'50	'
R. C. R.	1	'
F. Palaus	2	'
J. Jubany	1	'
Total.	91'75	'

NOTA : Se reben donatius en la redacció i en l'impremta d'aquest periòdic.

RÀPIDA

LES SUBSISTENCIES. — *Fa dies que llegim pels diaris que molts ajuntaments es preocupen seriament d'aquesta qüestió.*

Derrerament el de Madrid i per iniciativa de la minoria republicana, també se'n preocupa, acordant dedicar hi sessions extraordinaries i treure'n ràpid com eficaces solucions per a millorar, en lo possible, aquest estat tant elevat de les primeres materies, imprescindibles per al consum de les famílies obreres.

A nostra vila també tenim ajuntament.

Les subsistencies s'han apujat d'una manera desenfrenada donant lloc a justificades protestes de la classe obrera.

Els jornals, en canvi, no s'apujen de cap manera.

La miseria se va apoderant de les famílies que ja fredat.

L'ajuntament, al revés del de Madrid, res se li endona de tot el que passa.

S'acosten eleccions...

Ah! També hi hà minoria republicana al nostre democràtic ajuntament.

PINZELADES

VI

TARDOR

Encare que la calor dcixa sentir-se i continúa assecant-se depressa la bogada, s'ha acabat l'estiu, per a que podem entrar en aquesta estació de l'any anomenada Tardor.

Dintre pocs dies començarà la caiguda de la fulla: el grisú i les ventades les despenjaràn dels arbres i, com cada any, sols quedaràn de llevar les dels museus; que aquelles la providencia i la gent-de-bé no volen que caiguin.

Els jardins se despullaràn totalment de les seves flors; les flors de la vila, aquest seguit de capullos blancs, rosats, rossos i de tots tons que cada día odmiem i que trigaràn anys a marcir-se, aquestes flors, se vestiran amb les pells *boás* que'ls cobriràn la tonalitat fina del seu coll, perquè apareguin com poncelles del néixer els seus caps de festa, amb llur cara bonica i somrient.

També veurem els capullos de reserva; les *damisel-les* que ja han fet a tots, amb la seva mirada de peix estantís i amb el nas vermell de fred i de naigament.

Les corrandes dels noctàmbuls que fan enfadar als serens, iniciaràn el seu epílec i la fressa cotidiana de la gent que prèn la fresca al carrer se convertirà en són dolça i bacaines somniadores que, tot esperant que baixin les gloriores del campanar, se succeiràn alentorn dels escalfa-panxes.

Les passades en fals dels que, tenint l'ànima enamorada, busquen consol en aquell últim adeu de despedida que cada día des de la finestra frasseja la joveneta al despedir-se fins l'endemà del seu galàn, també toquen al seu ff.

La missió de les perdigones de cada barri, tant si's diuen *Marietes* com *Tresetes*, sofrirà el contratemps del temps que s'acosta, i per culpa d'ell més de quatre voltes esdevindrà'l fracàs de la seva xafarderia.

Amb l'excusa de l'hivern que després vindrà, més de quatre *Tenorios* de carrer, dels que actüen de portes enfora, procuraran aprofitar-se de la consciència dels *papás* que perquè la nena no s'encostipi, els deixaran passar fins el portal.

Amb la tardó també han aparegut les castanyeres de cada any; ja les fumeroles de les seves torradores s'escamparan magestuoses pels carrers de la vila i nosaltres, encare que ens molestaràn, passarem a fer-los cada dia la nostre visiteta de parroquià, cosa que, si enlloc d'ésser velles — les castanyeres — fossin de mena juvenetes, els mal-pensats dirien que hi anem per a fer d'elles el nostre amor d'hivern.

LOY

Pan y Toros

Com més atrassats estan els pobles, més vives tenen ses costums, encare que perjudiquin son desenrotllament educatiu. Les corrides de toros, aquesta festa mal anomenada festa nacional, és una d'aquestes. Jo voldria que algú aficionat me diés quin profit donen a Espanya.

L'Eugeni Noel diu que les places de braus no són res més que olles on bull i's desequilibra, al mateix temps, el cervell dels espanyols. Pot fer-se cap comparació més exacte? Saben quin és l'element que necessita una corrida per a ésser de primera? Molt sol! Suprimiu-lo i la festa resulta migrada. Es necessari que l'escalfor exciti al públic i als toreros. Per a que la festa resulti, és precís veure sang i barrejar-se, a voltes, la de les persones amb la de les besties, arribant així al punt màxim. Aleshores té quelcom d'aquelles festes que donaven els emperadors romans i que de petits ens han ensenyat a odiar pel què tenien de barbres.

Fa fredat el nombre de desgracies que ocasiona en els pobles de provincies aquesta afició. Si vegessim l'estadística anual de les víctimes fetes en els dies de *capea*, quedaríem horroritzats. Quan el govern ha volgut moderar aquesta plaga, s'han vist verdaderes batalles campals entre'l poble i la força pública, demostrant així'l grau d'incultura en que's troba part del nostre poble.

Jo he vist periòdics que blasonen de conrear la cultura, publicar articles anti-flamenquistes i l'endemà publicar també una ressenya ben detallada d'una corrida, desfent així'l què deia'l dia abans, i fins en algú dels despatxs de nostres homes públics, veneren sobre la biblioteca, en lloc del bust d'un home cèlebre, un cap de toro dissecat; demostració del gran que calcen alguns dels puntals de nostra nació.

Pròsper Merimée amb el séu llibre «Carmen» ha escampat per tot el món la nostra festa. Quan un estranger ve a Espanya, lo primer que'ns pregunta és pels toros i nosaltres el complavem portant-li, encare que no hi siguem aficionats, cometent així una falta antipatriòtica, puix ell, arribant a sa terra, farà gala de que a Espanya tot són toreros, com s'ha donat el cas moltes vegades.

En nostre poble hi hà molta gent que sent una passió desenfrenada per aquesta festa. Tinc jo la seguretat de que fora difícil trobar un sol espanyol que no sàpiga qui és en Belmonte, mentres que és segur trobar-ne molts mils que ignoren qui va ésser Cervantes.

Però si som alguns, pocs, que aquests ac-

tes ens repugnen, no'ns en havem d'amagar perquè'l fer-ho seria covardia i no n'havem de sentir quan nostres cors joves desitgen dies de gloria i de progrés per la nostra aimada patria.

J. CUCH

NOVES

L'AJUNTAMENT. — Baix la presidència de l'alcalde en propietat, don Eduard Pujol i amb l'assistència dels regidors senyors Barbany, Riera, Torras, Coma, Puigrodón i Deu se celebrà dijous passat sessió de segona convocatoria tractant, entre altres, dels següents assumptes:

Sobre una petició de l'«Escola industrial» de Barcelona demanant una subvenció, s'acordà que passés a la comissió d'Hisenda.

D'una notificació de la «Societat choral de tintorers», de Barcelona, dient que vindran a nostra població un dia d'aquestes festes i que per lo tant faràn una serenada a l'ajuntament, va acordar-se acceptar-la.

Se llegí, després, un escrit de varis empleats municipals demanant un augment de sòu, degut a l'encariment de les subsistències, que acordaren denegar-lo.

I per últim, a instancies del regidor senyor Deu, s'acordà donar tot l'impuls possible, a la total organització de l'escola de segona ensenyança.

CANVI DE NOM. — Amb verdadera sorpresa un dia d'aquests ens adonarem de la placa que canvia'l nom del carrer de l'Aurora pel de Umbert.

No sabem nosaltres que s'havés efectuat tal canvi. Se devia fer a la quieta i amb molta pressa.

Però almenys valdria la pena que's col·loquessin totes les altres que tant temps fa que l'ajuntament té acordat i que per are dormen el són dels justos.

LO D'EN DOMINGO. — Hem llegit la raonable petició que fa al Suprem, el digne diputat per Tortosa senyor Domingo, referent al canvi de procediment que com a diputat se li hauria de seguir.

En tal petició, se veu d'una manera clara els tràmits que s'haurien de seguir i que si aixís se fos creiem que no tardaríem en veure'l aviat en llibertat.

De debò ens alegraríem que així fós.

UNA QUANTITAT. — Ens enterem, que l'actual regidor d'«Acció Granollerina», senyor Barangé, s'ha sotscrit amb una important quantitat, per a la construcció d'una escola de primera ensenyança, que uns determinats religiosos, que han donat molt que parlar, volen dirigir.

ENTUSIASME. — Tenim notícies de que en diferents centres sportius de Barcelona ha sigut acollida amb entusiasme la nova del concurs de fut-bol que'l «Granollers S. C.» organitza per a otorgar a l'equip guanyador la magnífica «Copa Granollers» que regalà a dita entitat el disolt «Centre Excursioniste» d'aquesta vila.

ELS SANTS DE BARRI. — Una part de là barriada de Sant Roc, o sigui el veïnat que comprèn la plaça d'en Perpinyà, celebrà, el dimarts passat, amb il·luminació i ornamen-

tació extraordinaries, la seva festeta de barri, veient-se d'allò més concorregut i ballant-se que era un gust, tarde i nit.

Amenitzà'l programa dels festeigs l'orquestra «Unió Artística» de la localitat.

Ahir, per no ésser menys, en dos o tres troços del barri de Santa Esperança també adornaren i enllumenaren carrres i places en honor de la seva santeta, ballant i divertint-se honestament fins que'l cor els va dir prou.

Diferents orquestres treballaren la part musical de la festa.

Per al vinent dimarts, si el tiempo lo permite, i els veïns del carrer d'en Clavé (troç també de Santa Esperança) tenen humor, celebraran llur festa de barri, amb concerts, dansa, balls, passades i *otras hierbas*, dedicant la festa a Terpsicore, la deua de la ballaruga.

SALTA PARTITS. — No s'alarmin els nostres llegidors. Se tracta de que'ls veïns del carrer d'en Prim, troç de ca'n Sobrevia a ca'n Felip, que estaven sots la protecció de Sant Roc, s'han empassat al partit de dalt. Es dir, s'han fet de Sants Metges.

No se sab a dalt com s'ho prendran això, que no deixa d'ésser un gròs desaire per a Sant Roc, curander d'ofici, i un reclam per la ciencia mèdica que tant brillantment representen en aquesta vila, entre altres, Sant Cosme i Sant Damià.

LES FESTES MAJORS. — Toquen ja a son fi les festes majors d'aquests voltants. El diumenge i dilluns últims se celebrà la del veï poblet de Corró de Vall, concurrent-hi, com tots els anys, una gran gentada, formada en sa major part per granollerins, que encare que no sigui més que per a anar-hi a comprar els vint d'avellanes, es pot dir que no queda en nostre poble una sola ànima sense fer-hi acte de presència.

Demà, dilluns, se celebra la de Palou, que com la de Corró, no queda tampoc un sol granollerí sense visitar els enyelats i tornar a comprar les indispensables avellanes. Què s'ha de fer!

ESPECTACLES

«UNIO LLIBERAL». — Avui, a les tres de la tarde, tindrà lloc, en el jardí d'aquesta societat, un selecte concert a càrrec de la renomada orquestra «Unió Filarmònica» de Barcelona, que dirigeix el mestre don Agustí Torelló.

El programa el componen les composicions «Las Golondrinas» (Uzandizaga) «Cants de la terra» (Laporta). «Souvenir» (D'Harden) i «Vals-jota» (Gallofré).

En el teatre de la mateixa societat, se representarà a les nou de la nit, també avui, l'òpera «Il Barbiere di Siviglia» per una notable companyia de la qual en forma part la celebrada diva na Mercè Capsir. La part orquestral anirà a càrrec de la susdita orquestra Unió Filarmònica, baix la direcció del mestre senyor Petri.

Tenda de Queviures i Tocineria

Bona parroquia i punt molt cèntric

Se ven

Raó: Casa Cunillera : Granollers

IMP. DE L. GARRIGA : GRANOLLERS

BANCA I BORSA

CLAVÉ, 34
GRANOLLERS

Operacions de Banca de totes classes : Negociació i cobro d'efectes de comerç : Emissió de Xecs : Ordres de Borsa : Negociació i cobro de Cupons

FERRAN PALAU

Corresponsal del Banc de Barcelona (Sucursal) i del Banc Hispà America

Restaurant
Casanovas
Se serveixen coberts i a la carta
Habitacions amoblades pera families
Banys : Llum eléctrica
Teléfon 2-3-4-0
Rambla del Mig, 3 (Davant del Teatre Liceo)
BARCELONA

Carruatjes de lloguer
d'en
Fortunat Casademunt
☀
SERVEI INMILLORABLE
PREUS ECONÒMICS
☀
Prim, 55 : Granollers

CAFÉ RESTAURANT
NUEVO RHIN
Ronda Sant Pere, 6 : Barcelona
Teléfon 295 A
Servei per coberts des de 4 pessetes
Plats triats de la carta del Restaurant
El millor, avui dia, dels de Barcelona

Fàbrica de
Estoigs i Mostruaris
de totes classes
Josep Terraza
(Abans Garí)
Plateria, 35 : BARCELONA

 **España Vitalicia**
COMPANYIA DE SEGURS SOBRE ENFERMETATS
Metge Representant: DON ALFRED CANAL
TAULA DE SUBSIDIS

Categoríes	PRIMES		SUBSIDIS DIARIS			SUBSIDI DEFUNCIÓ
	De 10 a 42 anys	De 42 a 55	Medecina	Ciruj. Major	Ciruj. Menor	
1. ^a	0'60	0'95	1'50	1'50	1'00	12'50
2. ^a	1'10	1'35	3'00	3'00	2'00	25'00
3. ^a	1'60	1'85	4'00	4'00	2'50	35'00
4. ^a	2'10	2'60	5'00	5'00	3'00	40'00

NOTA IMPORTANT : El subsidi per defunció pot augmentar se fins a 200 ptes. satisfent una sobre-prima de 0'20 ptes. cada mes.

SASTRERIA I NOVITATS
DOMINGO JUBANY
Carrer de Sta. Agna, 22, 1.^o
BARCELONA

Las Novedades
Clavé, 8 : Granollers
Camises, Corbates, Gorres, Tirants, Lligues, Genres de punt, Roba blanca de Senyora, Céflrs, Gemelos, Toballoses, Manteleria, Paraigues i Perfumeria
Els que vesteixen a la moda, compren a n'aquesta casa

E. Vergés Bartolí S. en C.
Articles de novitat per a senyora
Especialitat en Bruses i Brodats
☀
Carrer d'en Fontanella, 17 : Barcelona

SASTRERIA
de
J. Sitjes Freixas
☀
Gran assortit en trajos de llana i fil
Preus baratissims
Plaça Major, 27

Olis minerals
Majó i Planas
Carrer del Vidre, 2, pral.
BARCELONA